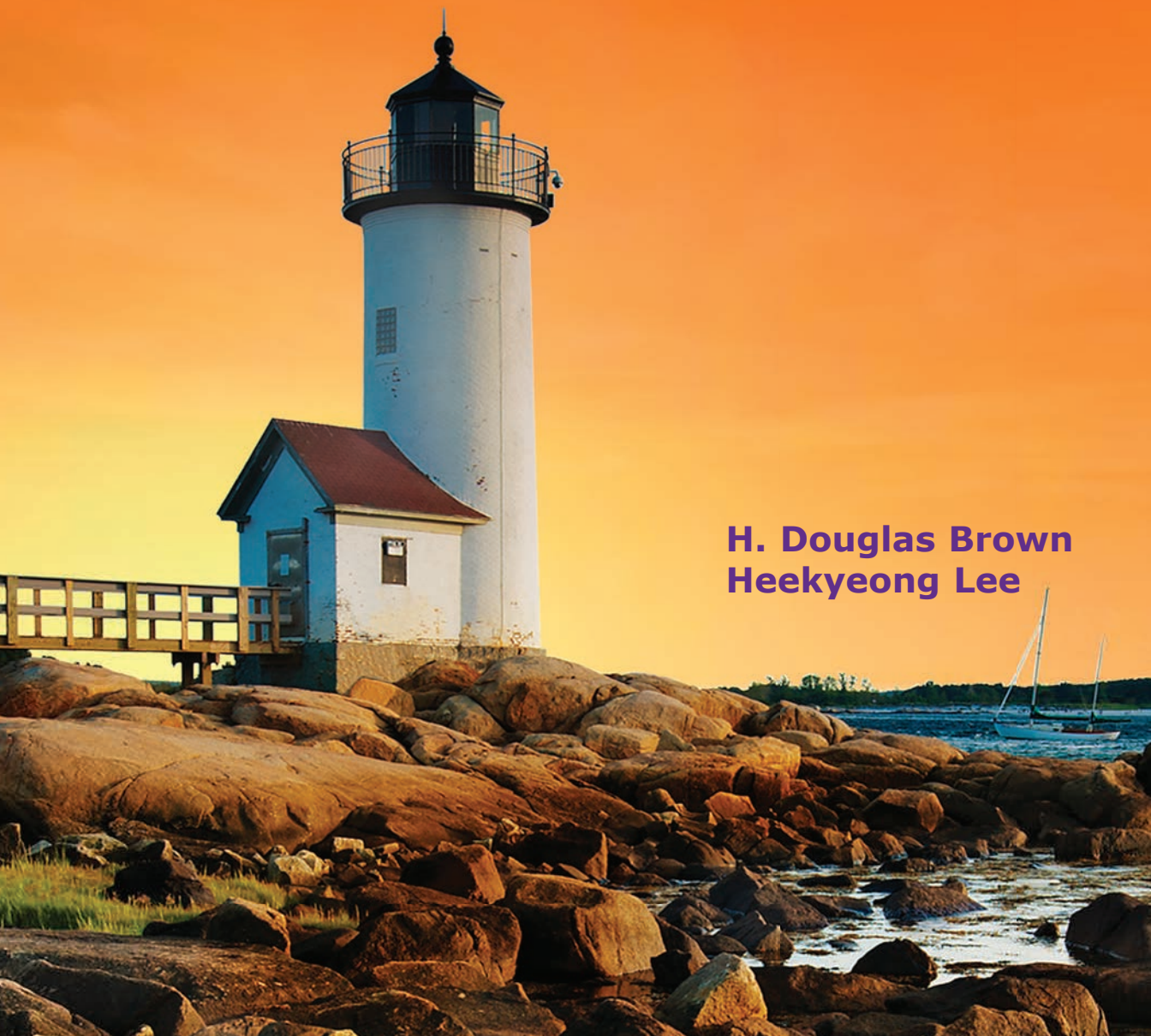


FOURTH EDITION

TEACHING *by* PRINCIPLES

AN INTERACTIVE APPROACH
TO LANGUAGE PEDAGOGY



H. Douglas Brown
Heekyeong Lee

ALWAYS LEARNING

PEARSON

FOURTH EDITION

TEACHING *by*
PRINCIPLES

AN INTERACTIVE APPROACH
TO LANGUAGE PEDAGOGY

H. DOUGLAS BROWN
San Francisco State University

HEEKYEONG LEE
Monterey Institute of International Studies

Teaching by Principles: An Interactive Approach to Language Pedagogy, Fourth Edition

Copyright © 2015 by Pearson Education, Inc.
All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of the publisher.

Pearson Education, 10 Bank Street, White Plains, NY 10606

Staff Credits: The people who made up the **Teaching by Principles, Fourth Edition**, team—representing editorial, production, design, photo/text rights, and manufacturing—are Tracey Cataldo, Rosa Chapinal, Aerin Csigay, Warren Fischbach, Nancy Flaggman, Linda Moser, Joan Poole, and Robert Ruvo.

Cover design: Warren Fischbach

Cover image provided by: Christian Delbert/Shutterstock

Project management and text composition: Kelly Ricci/iEnergizer Aptara®, Inc.

Text font: 10.5/12.5, ITC Garamond Std

Text credits: Please see page 667.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Brown, H. Douglas

Teaching by principles : an interactive approach to language pedagogy/

H. Douglas Brown, San Francisco State University;

Heekyeong Lee, Monterey Institute of International Studies. — Fourth edition.

pages cm

Includes bibliographical references and indexes.

ISBN 978-0-13-392585-2

1. Language and languages--Study and teaching. I. Lee, Heekyeong. II. Title.

P51.B7754 2015

418.0071--dc23

2014047746

ISBN 10: 0-13-392585-4

ISBN 13: 978-0-13-392585-2 (Print)

ISBN 13: 978-1-48-866688-9 (PDF)

Printed in the United States of America

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10—V056—20 19 18 17 16 15

CONTENTS

Preface, xiii

PART I. FOUNDATIONS FOR CLASSROOM PRACTICE 1

Chapter 1 Getting Started 2

A Classroom Observation, 3

Analyzing the Lesson, 8

For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 11

For Your Further Reading, 12

Chapter 2 A Century of Language Teaching 14

What Do We Mean by Method? 15

Changing Winds and Shifting Sands, 17

The “Early” Years, 17

Classical and Grammar Translation Methods, 17

Gouin’s Series Method, 19

The Direct Method, 20

The Audiolingual Method, 21

The “Designer” Methods Era, 23

Community Language Learning, 23

Suggestopedia, 24

The Silent Way, 25

Total Physical Response and the Natural Approach, 26

The Dawning of a New Era, 28

Notional-Functional Syllabuses, 28

Communicative Language Teaching, 30

For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 34

For Your Further Reading, 38

Chapter 3 Contextualizing Communicative Approaches 39

- The Postmethod Condition, 40
- The Dysfunction of the Theory-Practice Dichotomy, 41
- An Informed Eclectic Approach, 42
- General Approaches, 44
 - Learner-Centered Instruction, 45
 - Task-Based Language Teaching, 46
 - Theme-Based Instruction, 49
 - Experiential and Project-Based Learning, 50
 - Strategies-Based Instruction, 51
 - Other Collaborative Approaches, 55
- Specific Approaches, 56
 - Content-Based Language Teaching, 57
 - Immersion and Sheltered Models, 58
 - Bilingual Education, 59
 - Workplace and Vocational L2 Instruction, 60
 - Languages for Specific Purposes, 61
 - Corpus-Based Teaching, 62
- For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 64*
- For Your Further Reading, 65*

Chapter 4 Teaching by Principles 66

- Automaticity, 67
- Transfer, 69
- Reward, 72
- Self-Regulation, 74
- Identity and Investment, 76
- Interaction, 79
- Languaculture, 81
- Agency, 83
- For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 86*
- For Your Further Reading, 87*

Chapter 5 Agency in Language Learning 88

- Approaches to Understanding Agency, 89
 - Agency and Self-Efficacy, 90
 - Agency, Rewards, and Motivation, 91
 - Agency and Embodiment, 94
 - Cognition, Emotion, and Agency, 96
 - Agency in a Sociopolitical Context, 98
- Enacting the Principle of Agency in L2 Classrooms, 100
 - Encourage Learners to *Do* Language, 100
 - Allow Learners' *Voice* to Develop, 101

- Promote Perceptual Learning and Affordances, 102
- Guide Students to Develop Self-Regulating Strategies, 103
- For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D)*, 104
- For Your Further Reading*, 105

PART II. CONTEXTS OF LEARNING AND TEACHING **107**

Chapter 6 Teaching Across Age Levels **108**

- Teaching Children: The Younger, the Better? 109
 - Intellectual Development, 110
 - Attention Span, 111
 - Sensory Input, 112
 - Affective Factors, 113
 - Authentic, Meaningful Language, 113
- Teaching Adults: The “Adult Advantage”? 117
- Teaching “In Between,” 119
- For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D)*, 128
- For Your Further Reading*, 129

Chapter 7 Teaching Across Proficiency Levels **130**

- Defining Proficiency Levels, 131
 - FSI/ILR Levels, 131
 - IELTS Band Scale, 132
 - ACTFL Proficiency Guidelines, 133
 - The Common European Framework of Reference (CEFR), 136
- Teaching Beginning Levels, 139
- Teaching Intermediate Levels: Beyond the “Plateau,” 143
- Teaching Advanced Levels, 150
- For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D)*, 153
- For Your Further Reading*, 154

Chapter 8 Cultural and Sociopolitical Contexts **156**

- Language and Culture, 156
- Culture, Discourse, and Identity, 157
- Contexts of Language Learning and Teaching, 160
- Globalization and Language Education, 162
 - English in a Globalizing World, 162
 - English as an International Language, 163
 - NESTs and NNESTs, 165
 - Superdiversity, Transnational, and Translingual Practice, 166
 - Intercultural Competence, 167
- Language Policy, 167

Institutional Contexts, 170

Elementary and Secondary Schools, 170

Post-Secondary and Adult Education, 172

Institutions of Higher Education, 173

For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 174

For Your Further Reading, 175

PART III. PRACTICAL CLASSROOM CONSIDERATIONS 177

Chapter 9 Curriculum and Course Design 178

Defining Terms, 179

Overview of the Course Design Process, 180

A Personal Experience in Course Design, 180

Situation Analysis, 182

Needs Analysis, 183

Problematizing, 184

Specifying Goals, 187

Conceptualizing a Course Syllabus, 188

Selecting Textbooks, Materials, and Resources, 189

Assessment, 190

Course Revision, 191

A Personal Experience: The Rest of the Story, 192

For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 193

For Your Further Reading, 194

Chapter 10 Lesson Planning 196

“Beneath” the Lesson Plan, 196

Format of a Lesson Plan, 198

Guidelines for Lesson Planning, 202

A Sample Lesson Plan, 208

For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 216

For Your Further Reading, 217

Chapter 11 Techniques, Textbooks, and Materials 219

Techniques Redefined, 219

Categorizing Techniques, 220

The Manipulation–Communication Continuum, 221

Controlled versus Open-Ended Techniques, 222

Mechanical, Meaningful, and Communicative Techniques, 223

A Taxonomy of Techniques, 225

Textbooks, 228

Textbook Adaptation, 228

Textbook Selection, 232

Other Classroom Aids and Materials, 232

For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 235

For Your Further Reading, 236

Chapter 12 Technology in Language Learning and Teaching 237

Historical Developments, 238

Computer-Assisted Language Learning (CALL), 238

Mobile-Assisted Language Learning (MALL), 239

Benefits of Technology Integration, 240

TESOL Technology Standards, 241

Opportunities for Interaction, 242

Access to Authentic Linguistic Data and Use, 243

Enacting Agency and Identity, 243

Opportunities for Cross-Cultural Learning, 244

Principles for Using Technology in Language Teaching, 245

Classroom Applications, 247

Reading and Writing, 247

Listening and Speaking, 249

Grammar and Vocabulary Practice, 251

For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 254

For Your Further Reading, 255

Chapter 13 Creating an Interactive Classroom 257

Exploring Interaction, 258

Interactive Principles, 259

Interactive Teachers, 259

Interactive Students, 261

Initiating Interaction: Questioning Strategies, 262

Functions and Advantages of Teacher Questions, 262

Display and Referential Questions, 264

Categories of Referential Questions, 264

Other Means of Stimulating Interaction, 266

Group Work: The Standard Bearer of CLT, 267

Myths about Group Work, 268

Myth #1: The Teacher Is No Longer in Control of the Class, 269

Myth #2: Students Will Use Their Native Language, 269

Myth #3: Students' Errors Will Be Reinforced in Small Groups, 270

Myth #4: Teachers Cannot Monitor All Groups at Once, 271

Myth #5: Some Learners Prefer to Work Alone, 271

Myth #6: Diverse Student Learning Styles Complicate Group Work, 271

Advantages of Group Work, 272

Group Work Generates Interactive Language, 272

Group Work Offers an Embracing Affective Climate, 273

Group Work Promotes Learner Responsibility and Autonomy, 273

Group Work Is a Step Toward Individualizing Instruction, 273

Implementing Group Work in Your Classroom, 274
 Classroom Language, 274
 Pair Work versus Group Work, 275
 Group Work Techniques, 276
 Planning and Initiating Group Work Tasks, 282
 Monitoring the Task, 284
 Debriefing (Processing) the Task, 285
For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 286
For Your Further Reading, 287

Chapter 14 Classroom Management 289

General Principles of Classroom Management, 289
The Physical Environment of the Classroom, 291
 Sight, Sound, and Comfort, 291
 Seating Arrangements, 292
 Chalkboard (Whiteboard) Use, 292
 Equipment, 293
Your Voice and Body Language, 293
Unplanned Teaching: Midstream Lesson Changes, 295
Teaching Under Adverse Circumstances, 296
 Teaching Large Classes, 296
 Teaching Multiple Proficiency Levels in the Same Class, 298
 “Target Language Only” in the Classroom? 299
 Compromising with the “Institution,” 301
 Discipline, 301
 Cheating, 302
Teachers’ Roles and Styles, 304
 Roles, 304
 Teaching Styles, 304
 Cultural Expectations, 305
Creating a Positive Classroom Climate, 306
 Establish Rapport, 306
 Balance Praise and Criticism, 307
 Generate Energy, 308
For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D), 309
For Your Further Reading, 311

PART IV. TEACHING LANGUAGE SKILLS 313

Chapter 15 Teaching Listening 314

Integrating the Four Skills, 315
Listening Comprehension in Pedagogical Research, 316
 A Historical Sketch, 316
 Myths and Pedagogical Objectives, 318

An Interactive Model of Listening Comprehension, 319	
Types of Spoken Language, 321	
What Makes Listening Difficult? 323	
Microskills and Macroskills of Listening, 326	
Types of Classroom Listening Performance, 328	
Principles for Teaching Listening Skills, 330	
Listening Techniques from Beginning to Advanced, 333	
A Sample Listening Lesson, 338	
Assessing Listening in the Classroom, 340	
Disambiguating the Terms <i>Assessment</i> and <i>Test</i> , 340	
Assessing Types of Listening and Micro- and Macroskills, 342	
<i>For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D)</i> , 343	
<i>For Your Further Reading</i> , 344	

Chapter 16 Teaching Speaking

345

Oral Communication Skills in Pedagogical Research, 345	
Conversational Discourse, 345	
Teaching Pronunciation, 346	
Accuracy and Fluency, 346	
Complexity, 347	
Affective Factors, 347	
The Interaction Effect, 348	
Intelligibility, 348	
Corpus-Based Data on Spoken Language, 349	
Genres of Spoken Language, 349	
Types of Spoken Language, 349	
What Makes Speaking Difficult? 350	
Micro- and Macroskills of Oral Communication, 351	
Types of Classroom Speaking Performance, 353	
Principles for Teaching Speaking Skills, 356	
Teaching Conversation, 358	
Oral Communication for Academic Purposes, 369	
Discussions, 369	
Presentations, 371	
Teaching Pronunciation, 371	
Meaningful Minimal Pairs, 378	
Other Oral Communication Techniques, 379	
Focus on Form and Error Treatment, 380	
The Role of Feedback, 380	
How to Treat Errors, 381	
Assessing Speaking in the Classroom, 384	
Item Types and Tasks for Assessing Speaking, 384	
Evaluating and Scoring Speaking Tasks, 386	
<i>For the Teacher: Activities (A) & Discussion (D)</i> , 387	
<i>For Your Further Reading</i> , 388	